



LIDA Stories

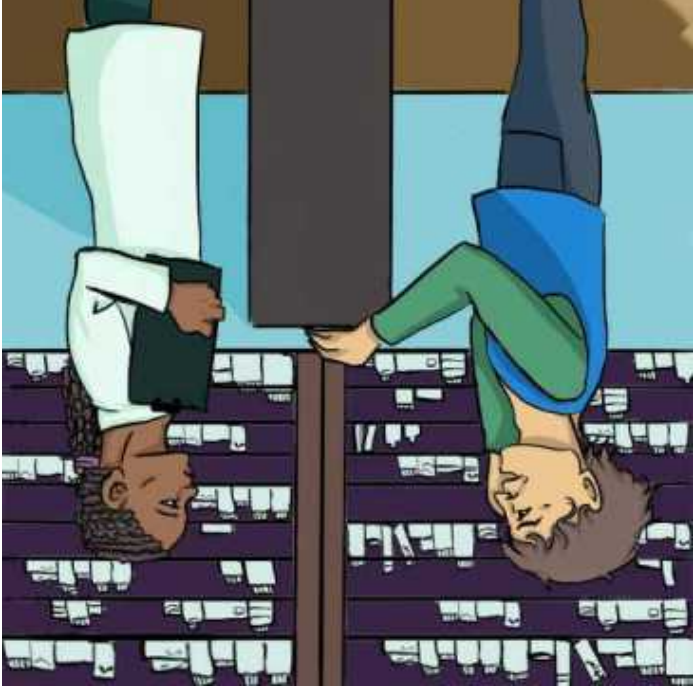
lidastories.net

Tuðbær / A skaffe medisiner

✎ Espen Stranger-Johannessen
✉ Sara Rumen Krotev
✉ Pimusa Butdee (th), Espen Stranger-Johannessen (nb)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Tuðbær A skaffe medisiner

✎ Espen Stranger-Johannessen
✉ Sara Rumen Krotev
✉ Pimusa Butdee
|| 2
🗨️ / norsk / nb



ทอมมีอาการปวดฟัน เขาปวดฟันมาก

...

Tom har tannpine. Han har veldig vondt i en tann.



“ขอบคุณครับ! ลาก่อน”

...

«Tusen takk! Ha det.»

«Hvis du trenger sterkere medisin, må du ha en resept fra tannlegen eller legen din.»

...

“អ្នកត្រូវតែមានវេជ្ជបញ្ជាពីគ្រូពេទ្យ ឬគ្រូពេទ្យតំបន់ ដើម្បីទទួលបានថ្នាំប្រឆាំងជំងឺឈាមខ្ពស់។”



Han må gå til tannlegen, men først trenger han noe for å dempe smertene.

...

គ្រូពេទ្យតំបន់ ឬគ្រូពេទ្យតំបន់ ត្រូវតែមានវេជ្ជបញ្ជាពីគ្រូពេទ្យ ឬគ្រូពេទ្យតំបន់ ដើម្បីទទួលបានថ្នាំប្រឆាំងជំងឺឈាមខ្ពស់។





เขาขับรถไปยังร้านยาที่ใกล้ที่สุด

...

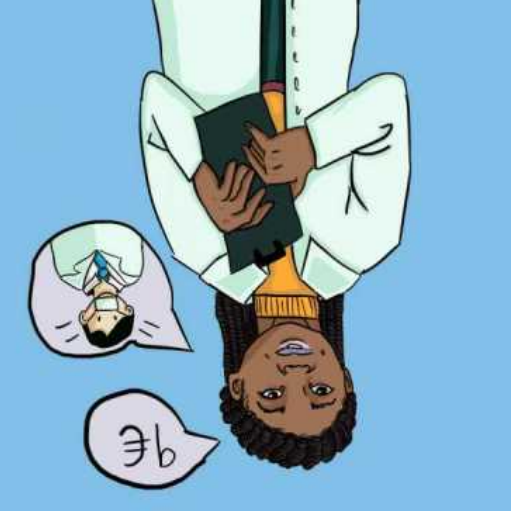
Han kjører til nærmeste apotek.



“ครับ ผมจะโทรนัดหมอฟัน พรุ่งนี้เช้า”

...

«OK, jeg skal ringe tannlegen i morgen tidlig.»



“ក្នុងករណីនេះ តើមានអ្នកណាម្នាក់
ឃើញ?”

...

«De koster ni euro. Men du bør gå til
tannlegen.»



“ឃើញអ្នកណាម្នាក់ឃើញ?”
...

«Jeg har tannpine», sier han. «Har du
noe for det?»



“มีค่ะ นี่คือยาแก้ปวด คุณไม่จำเป็นต้องใช้ใบสั่งยา
สำหรับยานี้”

...

«Ja, her er noen smertestillende
tabletter. Du trenger ikke resept for
disse.»



“ขอบคุณครับ ทั้งหมดเท่าไรครับ?”

...

«Tusen takk. Hvor mye koster de?»